

مهم في شهر صفر هناك طريقة للحصول على مغفرة من الله عز وجل أكثر فعالية من أي طريقة أخرى.

muhimm fi shahr şafar: hunāka ʔarīqatun li l-ḥuṣūl ‘alā maghfiratin mina l-llāh aj, akthar fa‘āliya min ayyi ʔarīqatin ukhrā

Important in Safar:
There is a way of gaining forgiveness from Allah JJ that is more effective than any other.

لفت الشيخ ناظم إفتدي الانتباه إليه: قال: إذا سبب أحدهم ضرراً لك، فاعف عنه

إن هذا العمل سيرجع مرة أخرى لإيقاظ رجل في لحظة حياته الأخيرة. أن فعل العفو لا يمكن أن يضيع على الإنسان؛ إنه من خلق الأنبياء

lalfat ah-shaykh Nāzim afandī al-intibāh ilayh qāla: „idhā sabbaba aḥaduhum ḍararan lak, fa u‘fu ‘anh inna hādha al-‘amal sa yarji‘u marratan ukhrā li inqādhi rajulan fi laḥẓat ḥayātili l-akhīra, inna fi‘la l-‘afw lā yumkin an yaḍī‘a ‘ala l-insān innahu min khuluḡi l-anbiyā’

Shaykh Nāzim Efendi ق has drawn attention to it: „If someone harms you,“ he says, „forgive him!“. This is an action that will come back to save a man at the last moment of his life. The act of forgiveness cannot be lost on a man; it is of the character of the prophets.“

إذا كان للرجل خصلة العفو تجاه الناس، فسوف يغفر الله تعالى له ذنباً عظيمة. ولن يسمح للملائكة بأن يسجلوا أية ذنب ضده

idhā kāna li r-rajuli khiṣlatu l-‘afw tijāha n-nās, fa sawfa yaghfiru l-llāhu t lahu dhunūban ‘aẓīma. wa lan yasmaḥa li l-malā’ikati an yusajjilū ayya dhanbin ḍiddah.

If a man has the character to forgive people, Allah J. J. will forgive him great sins. He will not allow the angels to record a sin against him!

الناس الذين لديهم خصلة العفو نادريين جداً - ليس حتى واحد من مليون!

an-nāsu l-ladhīna ladayhim khiṣlatu l-‘afw nādirīn jiddan — laysa ḥattā wāḥid mina l-millyūn

People with the character of forgiveness are very, very rare — not even one in a million!

أخبر النبي أصحابه لثلاثة أيام متتالية بأنه سيدخل عليهم رجل من أهل الجنة و لما بحث الأصحاب، وجدوا أن هذا الرجل ليس لديه شيء مميز، إلا أنه يعفو عن جميع الأشخاص الذين التقاهم خلال النهار قبل أن ينام في المساء.

akhbara n-nabiyy aṣḥābahu li thalāthati ayyāmin mutatāliya bi annahu sa yadkhulu ‘alayhim rajulun min ahli l-janna wa lammā baḥathā l-aṣḥābu wajadu anna hādha r-rajul laysa ladayhi shay‘un mumayyaz illā annahu ya‘fū an jamī‘i l-ashkhāṣ alladhīna l-taqāhum khilāla n-nahār qabla an yanām

The Prophet ﷺ informed his companions on three successive days that the one who was now coming in to them would be a companion of Paradise. When the companions investigated, they found that there was nothing special about that man except that at night before going to sleep he forgave all the people he had met during the day.

ب

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

al-ladhīna yunfiqūna fi s-sarrā’i wa ḍ-ḍarrā’i wa l-kāzimīna l-ghayẓi wa l-‘āfina ‘ani n-nās wa l-llāhu yuḥibbu l-muḥsinīn.

Those who give in joy and sorrow and suppress resentment And forgive people. And Allah loves the righteous. (3:134)